

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 17 (1899)  
**Heft:** 91

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(Inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3.  
Ausland: Jährlich Fr. 12, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abbestellt werden; im Ausland durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Etranger: un an fr. 12, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendrungen verschiebt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile.	Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.		

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Zürcher Kantonbank in Zürich.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

Bern — Berne — Berna

**Bureau Biel.**

1899. 13. März. Eintragung von Amteswegen auf Grund der Verfügung des Registerführers von Biel gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt, d. d. 2./7. März 1899: Bartolome Santendren-Pingros, von Loreta (Spanien), in Biel, und Juan Colom, von Malosca (Spanien), in Biel, haben unter der Firma **Colom & Santendren** in Biel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche schon vor der Eintragung ins Handelsregister begonnen hatte. Natur des Geschäftes: Wein- und Fruchthandlung. Geschäftslokal: Untergasse 3.

**Bureau Langnau (Bezirk Signau).**

15. März. Der Verein **Altevang. lische Taufgesinnten-Gemeinden der Schweiz**, mit Sitz in Langnau (S. H. A. B. Nr. 144 vom 10. Mai 1898, pag. 595) hat in der Konferenz vom 18. November 1898 am Platz des Johann Kipfer als Präsident gewählt: David Ummel, von Wachseldorn, in Chaux-d'Abel (Jura), welcher im Verein mit dem Kassier oder einem der beiden bisherigen Sekretäre für den Verein die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

**Uri — Uri — Uri**

1899. 15. März. Jaques Hösli, Steinbruchbesitzer, und Kaspar Leuzinger, Baumeister, beide von und in Glarus, haben am 1. Oktober 1898 unter der Firma **Hösli u. Leuzinger** eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Sitz der Gesellschaft ist Seedorf. Natur des Geschäftes: Bau- und Pflastersteinfabrikation. Geschäftslokal in Holzbach-Seedorf.

**Glarus — Glaris — Glarona**

1899. 14. März. Die Firma **A. Knopf Erben** in Zürich hat ihre am 3. Februar in Glarus errichtete und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 42 vom 11. Februar 1899 publizierte Zweigniederlassung wieder aufgegeben; die Firma «A. Knopf Erben» in Glarus ist daher erloschen.

14. März. Inhaber der Firma **E. Müller Nachfolger von A. Knopf Erben** in Glarus ist Emil Müller, von Ober-Glogau (Schlesien), wohnhaft in Glarus. Natur des Geschäftes: Kurz-, Weiss-, Woll- und Putzwaren.

14. März. Der Inhaber der Firma **J. Müller** in Ennenda (S. H. A. B. Nr. 219 vom 14. November 1891, pag. 888) hat sein Domizil von Ennenda nach Glarus verlegt und die Natur seines Geschäftes auf die Sägerei beschränkt. Gleichzeitig ist die an Sohn Heinrich Müller erteilte Prokura hinfällig geworden.

**Friburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau de Bulle (District de la Gruyère).**

1899. 14. März. La raison **Veuve Gremaud-Ody**, à Bulle (inscrite au registre du c. le 30 mars 1883), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison G. Jules Gremaud, à Meirivue.

Le chef de la raison G. Jules Gremaud, à Meirivue (F. o. s. du c. de l'année 1892, page 828, n° 206) reprend l'actif et le passif de la maison «Veuve Gremaud-Ody», à Bulle, laquelle est radiée. Il établit à Bulle un dépôt de sa fabrique de draps et milaines. Dépôt: Ruo de Bouleyres.

**Bureau d'Estavayer.**

15 mars. Le chef de la maison **Geneviève Broillet**, à Vuissens qui commencera dès ce jour, est, ensuite d'autorisation de son assistant judiciaire et fils Lucien Broillet, à Vuissens, Geneviève fou Jacques Chobaz, femme de François-Xavier Broillet, de Ponthaux, domiciliée à Vuissens. Genre de commerce: Exploitation du moulin de Vuissens, exploitation agricole, commerce de gros et menu bétail.

**Bureau de Fribourg.**

15 mars. Le chef de la maison **Marie-Hélène Duffing**, à Noréaz, est Marie-Hélène, née Eltschlüger, femme de Jean Duffing, de Chevrières, domiciliée à Noréaz. Genre de commerce: Exploitation agricole, commerce de bétail. La titulaire donne procuration à son mari Jean Duffing, à Noréaz.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

1899. 14. März. Inhaber der Firma **J. B. Kellenberger** in Walzenhausen ist Johann Bartholome Kellenberger, von und in Walzenhausen. Natur des Geschäftes: Bäckerei. Geschäftslokal: Platz Nr. 336.

15. März. Ernst Kellenberger und Katharina Dornbierer, beide von und in Walzenhausen, haben unter der Firma **Kellenberger & Dornbierer** in Walzenhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrag ins Handelsregister beginnt. Natur des Geschäftes: Rideaux-Fabrikation. Geschäftslokal: Grund Nr. 429. Gehalter in St. Gallen. Bankgasse Nr. 42.

15. März. Inhaber der Firma **Joh. Schmid, jgr.** in Gais ist Joh. Schmid, von und in Gais. Natur des Geschäftes: Rideaux-Fabrikation. Geschäftslokal: Dorf.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1899. 15. März. Die Firma **Podrucci & Kiebler** in Poschiavo (S. H. A. B. 1896, pag. 353, 1897, pag. 157) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

16. März. Der Verein unter der Firma **Niederländischer Verein** in Davos-Platz (S. H. A. B. 1884, pag. 236, 1895, pag. 40; 1897, pag. 404) hat in seiner Generalversammlung vom 31. Januar 1899 den Vorstand und dieser in seiner Sitzung vom 9. Februar 1899 als Präsidenten: Hommo Buringh Boelchoudt; als Rechnungsführer: Anton Ulmer Friedrich Niemann; als Schriftführer: Peter Plantenga, alle in Davos-Platz wohnhaft, neu gewählt.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1899. 14. März. Die Firma **Gottfr. Hurter**, Papierhandlung, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 172 vom 19. August 1891, pag. 700, und Nr. 23 vom 25. Januar 1896, pag. 92) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. März. Inhaber der Firma **A. Burgermeister-Etter** in Kradolf ist Alfred Burgermeister, von Wigoltingen, wohnhaft in Kradolf. Weinhandel, Sämereien, Futtermittel, Dünger, etc.

**Vaudt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Vevey.**

1899. 15. mars. Elisabeth, dite Elise, fille de Jacques Schwander, de Langnau, et Emma, fille de Samuel Furrer, de Trubschachen (Berne), les deux domiciliées à Montreux, ont constitué à Montreux sous la raison sociale **Schwander et Furrer**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> février 1899. Genre de commerce: Mercerie, bonneterie, lingerie et modes. Magasin: Rue du Pont n° 23, aux Planches-Montreux.

**Bureau d'Yverdon.**

14 mars. La raison **N. Fivat**, à Montagny (F. o. s. du c. du 20 mars 1894, page 270), est radiée en vertu de l'art. 13, dernier alinéa, du règlement sur le registre du commerce.

14 mars. La **Fromagerie d'Ependes**, à Ependes (F. o. s. du c. du 8 avril 1896, page 403), fait inscrire que son comité est actuellement composé de Henri Perrin, voyer, président; Jules Massonnet, secrétaire-caissier et Jean Beausire, membre adjoint, tous à Ependes.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de Boudry.**

1899. 15. mars. Sous la dénomination de **Compagnie des Mousquetaires de Bevaix**, il existe une société qui a son siège à Bevaix et pour but de développer parmi ses membres et dans la population du village le goût et la pratique des exercices de tir, de former d'habiles défenseurs de la patrie suisse et de ses institutions républicaines. Cette société se fait inscrire dans le registre du commerce en vertu de l'art. 716 C. O. Pour devenir membre de la société il faut être âgé de 17 ans au moins, jouir d'une bonne réputation, être admis par le comité sur présentation par deux sociétaires et payer une finance d'entrée de vingt cinq francs par les nouveaux sociétaires et de dix francs pour les descendants directs d'un sociétaire. Les publications de la société sont faites valablement au moyen d'une ou de plusieurs insertions dans la Feuille officielle du canton. En cas de dissolution de la société son actif sera remis à une société poursuivant le même but et ayant son siège à Bevaix, ou à la commune de Bevaix à charge par elle de conserver à cet actif sa destination actuelle. L'assemblée générale a le choix de l'alternative. La société est administrée par un comité de sept membres élus par l'assemblée générale; ce comité se constitue lui-même en nommant un président, un vice-président, un secrétaire-caissier et quatre adjoints. Elle est représentée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire du comité qui l'eugagent par leur signature collective; le vice-président remplace le président ou le secrétaire. Le Président est Louis Dubois; le vice-président: Alfred Steiner et le secrétaire-caissier: Jules Mettier, tous trois à Bevaix. Local de la société: Hôtel de Commune à Bevaix.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds.**

13 mars. Le chef de la maison **Ed. Becker**, à La Chaux-de-Fonds, est Edmond Becker, de Landeron-Combes, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: 19, Rue Alexis Marie Piaget.

15 mars. La société en nom collectif **C. Dubois-Huguenin & Co**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 28 février 1891, n° 44), est dissoute et la raison radiée. La suite des affaires est reprise par la maison «Soeurs Lorch & Co».

15 mars. Louise Lorch, Pauline Lorch, domiciliées à La Chaux-de-Fonds, et Emma Lorch, domiciliée aux Ponts, originaires de Beringen (Schaffhouse), ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Soeurs Lorch & Co**, une société en commandite, commencée le 1<sup>er</sup> février 1899, dans laquelle Louise et Pauline Lorch sont associées indéfiniment responsables et Emma Lorch, associée commanditaire pour une commandite de sept mille francs. Genre de commerce: Bonneterie, nouveautés et objets d'art. Bureaux: 39, Rue Léopold-Robert.

15 mars. La maison **A. Nottaris**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 7 juillet 1883, n° 101; 18 juin 1896, n° 65; et 28 février 1898, n° 61),

a ajouté à son commerce de vente de papiers peints et construction de bâtiment, celui de entreprise de travaux de gypserie et peinture. Bureaux: 55 bis, Rue de la Paix.

15 mars. La **Banque Fédérale (Société anonyme)** Comptoir de La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 14 décembre 1892, n° 261; 25 juin 1894, n° 152). La procuration collective pour le comptoir de La Chaux-de-Fonds, est conférée à Ernest Dettwyler-Hirschy, de Langenbruck (Bâle), domicilié à La Chaux-de-Fonds, qui signera collectivement avec l'une des personnes autorisées à cet effet.

**Genf — Genève — Ginevra**

1899. 14 mars. Le chef de la maison **S. Troll**, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> mars 1899, est Isaac-Samuel Troll, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Fabrique de pièces à musique. Bureaux et locaux:

6, Rue Bonivard. La maison prend comme sous-titre et enseigne «L'ate Geo: Baker et Co». Procuration a été donnée à Ernest Chevob, d'origine anglaise, domicilié à Genève.

14 mars. L'association dite: **Chambre de commerce française**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 août 1894, n° 180, page 734), ayant renouvelé le bureau de son comité dans sa dernière assemblée générale, Eugène Fouet, aux Eaux-Vives, et Gustave Sauvaire, négociant, aux Paquis, ont été nommés vice-présidents, en remplacement de Louis Convert et Jean Dufour, membres démissionnaires.

14 mars. La raison **C. Marnet**, entreprise de maçonnerie, gypserie et peinture, à Plainpalais, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 4 juillet 1898, n° 195, page 821, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

**B. 21.**

**Gewinn- und Verlust-Rechnung  
der Zürcher Kantonalbank in Zürich**

inklusive ihrer Zweiganstalten

in Affoltern a. A., Andelfingen, Bauma, Bülach, Dielsdorf, Horgen, Meilen, Rüti, Uster und Winterthur

vom Jahre 1898.

**Soll**

**Haben**

Lastenposten

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Nutzposten

Soll		Haben	
Lastenposten		Nutzposten	
<b>I. Verwaltungskosten.</b>			
20,805	40	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden, exklusive Tantiemen.	
345,204	20	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und das Hilfspersonal.	
6,510	40	Assekuranz und Unterhalt der Bankgebäude.	
25,062	—	Lokalmiete.	
10,947	56	Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.	
40,467	04	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnements etc.).	
20,634	72	Porti, Depeschen und Konkordatspesen.	
15,586	—	Banknoten-Anfertigungskosten.	
383	—	Mobiliar: Abschreibung.	
12,582	05	Diverse.	
623,641	19	125,468	80
<b>II. Steuern.</b>			
28,450	—	Bundes-Banknotensteuer.	
170,700	—	Kantonale Banknotensteuer.	
199,292	95	142	95
<b>III. Passivzinsen.</b>			
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>			
226,049	50	An Checks-Conti.	
		An Korrespondenten-Kreditoren:	
		7,441. 28 Bezogene Zinsen.	
1,902	53	5,541. 70 Abzüglich: Rückzinsen pro 31. Dezember 1898.	
471,115	18	An Conto-Corrent-Kreditoren.	
9,787	60	An Güterliquidationen.	
1,499,773	46	An Sparkassa-Einlagen.	
<i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>			
		An kurzfristige Depositscheine:	
		38,910. 68 Bezahlte Zinsen.	
		19,462. 10 Ratazinsen auf 31. Dezember 1898.	
89,093	13	58,372. 78	
		19,279. 65 Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.	
		An Eigenwechsel:	
		581. 25 Vergüteter Disconto.	
1,102	90	571. 65 Rückdisconto vom Vorjahre.	
		An Obligationen:	
		3,141,099. 95 Bezahlte Zinsen und Coupons.	
		116,294. 95 Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons.	
5,667,825	78	1,818,489. 90 Ratazinsen auf 31. Dezember 1898.	
		4,570,894. 80	
		1,151,888. 80 Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre.	
<b>IV. Verluste und Abschreibungen.</b>			
2,327	85	Auf Schweizer-Wechsel.	
1,016	—	" Hypothekar-Anlagen aller Art.	
99,589	25	" Effekten (öffentliche Wertpapiere).	
100,000	—	" Bankgebäuden.	
205,945	52	8,062	42
		" Grundeigentum, nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt.	
<b>VI. Reingewinn.</b>			
1,810,344	43	156,926	84
8,307,049	87	1,473,417	59
		Gewinn-Saldo-Vortrag pro 1897.	
		Reingewinn des Rechnungsjahres 1898.	
<b>I. Ertrag des Wechselconto.</b>			
Disconto-Schweizer-Wechsel:			
		Vereinnahmte Zinsen . . . . .	1,288,258. 67
		Rückdisconto vom Vorjahre à 4 1/2 % . . . . .	159,766. 40
			1,448,020. 07
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1898 à 5 % . . . . .			
			154,894. 60
		1,298,125	47
Wechsel auf das Ausland:			
		Vereinnahmte Zinsen und Kursgewinne . . . . .	202,911. 49
		Rückdisconto vom Vorjahre à 2 bis 6 % . . . . .	22,599. 10
			225,510. 59
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1898 à 2 1/4 bis 6 % . . . . .			
			31,165. 30
		194,345	29
		1,487,470	76
<b>II. Aktivzinsen und Provisionen.</b>			
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>			
		Von Korrespondenten-Debitoren . . . . .	39,481 46
		" Conto-Corrent-Debitoren . . . . .	328,424 45
		" Conto-Corrent-Kreditoren . . . . .	38,461 97
		" Vorsehüssen auf Güterliquidationen . . . . .	7,069 30
		" Mobiliar-Leihkassen . . . . .	4,941 55
		" Gewerbehallen . . . . .	1,118 35
		" Diverse . . . . .	19,197 43
<i>b. Auf ändern Guthaben und Anlagen.</i>			
Von Schuldscheinen mit u. ohne Wechselverbindlichkeit:			
		Vereinnahmte Zinsen und Provisionen . . . . .	997,982. 11
		Zinsrestanzen auf Jahresabschluss . . . . .	142,153. 60
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1898 . . . . .	191,745. 80
			1,831,881. 51
Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre . . . . .			
			837,996. 45
		993,885	06
Von Hypothekaranlagen aller Art:			
		Vereinnahmte Zinsen . . . . .	4,715,460. 97
		Zinsrestanzen auf Jahresabschluss . . . . .	668,692. 80
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1898 . . . . .	2,174,047. 95
			7,558,201. 22
Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre . . . . .			
			2,875,592. 85
		4,882,608	37
Von Effekten:			
		Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten . . . . .	191,887. 15
		Kursgewinne auf eigenen Effekten . . . . .	48,928. 55
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1898 . . . . .	87,780. 40
			328,344. 10
Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre . . . . .			
			59,807. 55
		268,536. 55	
Provisionen auf An- und Verkauf von Wertschriften für Rechnung Dritter etc. . . . .			
			9,868. 98
		278,405	58
		6,592,927	47
<b>III. Ertrag der Immobilien.</b>			
		Von Bankgebäuden . . . . .	42,280 —
		Von anderem Grundeigentum . . . . .	671 05
			42,951 65
<b>IV. Gebühren und Entschädigungen.</b>			
		Entschädigung für Gestion der Centralstelle . . . . .	15,000 —
		" " Abrechnungstabelle . . . . .	4,250 —
		Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Wertmitteln etc. . . . .	19,468 85
			38,718 85
<b>VI. Eingänge von frühern Abschreibungen.</b>			
		Auf Schweizer-Wechsel . . . . .	7,000 —
		" Wechsel auf das Ausland . . . . .	25 —
		" Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit . . . . .	177 75
		" Hypothekar-Anlagen aller Art . . . . .	157 50
		" anderem Grundeigentum . . . . .	694 05
			8,054 80
<b>VII. Gewinn-Saldo-Vortrag von 1897</b>			
			186,926 84
			8,307,049 87

**Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Zürcher Kantonalbank vom Jahre 1898.**

**Verteilung des Reingewinnes von 1898 nach § 18\*) der Statuten.**

Der Reingewinn des Rechnungsjahres beträgt	Fr. 1,610,344. 43
Verzinsung des Dotationskapitals von 20 Millionen Franken	788,068. 95
	Fr. 822,275. 48
In den Reservfonds	Fr. 610,000. —
In den Gewinn-Rückstellungs-Conto	60,000. —
	870,000. —
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 152,275. 48

\*) § 18: Der Jahresgewinn wird so lange ausschliesslich zur Bildung eines Reservfonds verwendet, bis dieser dem zwanzigsten Teil der Darlehen auf Grundversicherung gleichkommt. Ist dieses Ziel erreicht, so wird durch Gesetz über die weitere Verwendung der Jahreserträge bestimmt.



# Jahresschluss-Bilanz der Zürcher Kantonalbank in Zürich

inklusive ihrer Zweiganstalten

in Affoltern a. A., Andelfingen, Bauma, Bülach, Dielsdorf, Horgen, Meilen, Rüti, Uster und Winterthur  
auf 31. Dezember 1898.

**Aktiven**

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

**Passiven**

<b>I. Kassa.</b>								
	12,000,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.					
	3,268,240	11	Uebrig gesetzliche Barschaft.					
	16,268,240	11	Gesetzliche Barschaft.					
	1,137,800	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).					
	527,600	—	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.					
16,972,280	31	20	Uebrig Kassenbestände.					
<b>II. Kurzfristige Guthaben.</b>								
(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)								
	1,260,298	46	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.					
	2,454,600	58	Korrespondenten-Debitoren.					
18,765,731	80	76	Conto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten.					
<b>III. Wechselforderungen.</b>								
Disconto-Schweizer-Wechsel:								
	13,915,626	08	Innert 30 Tagen fällig.					
	7,178,640	70	" 31—60 " " "					
	7,881,028	49	" 61—90 " " "					
	106,282	85	In über 90 " " "					
28,581,127	62							
Wechsel auf das Ausland:								
	1,497,314	50	Innert 30 Tagen fällig.					
	1,018,628	25	" 31—60 " " "					
	2,542,486	95	" 61—90 " " "					
	284,369	50	In über 90 " " "					
33,924,226	82	20						
<b>IV. Andere Forderungen auf Zeit.</b>								
(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)								
	18,177,541	36	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.					
	27,937,624	76	Schuldscheinen u. ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.					
181,490,662	90	69	Hypothekar-Anlagen aller Art.					
<b>V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.</b>								
Effekten, Obligationen (öffentliche Wertpapiere), vide Beilage Nr. 2.								
	7,688,757	—	Grundbesitz, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.					
7,701,197	74	74						
<b>VII. Feste Anlagen.</b>								
	96,170	45	Mobiliar-Leihkasse Zürich.	} Kommanditen und Beteiligungen.				
	14,272	50	Mobiliar-Leihkasse, Winterthur.					
	21,741	35	Gewerbestände.					
	100,000	—	Immobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.					
232,184	80	—	Mobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.					
<b>VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b>								
	3,269,911	76	Ratazinsen und Zinsresten auf Aktivposten und Rückzinsen auf Passivposten.	Vide Detail in d. Gewinn- u. Verlust-Rechnung				
4,057,990	70	95	Jahreszins auf dem Dotationskapital von 20 Mill. Franken à 3 1/4 u. 4 % (abzüglich Zuweisung aus der Zinsreserve Fr. 8,188. —).	Vide Beilage Nr. 6.				
263,144,263	97							263,144,263 97

**I. Noten-Emission.**

Noten in Cirkulation . . . . . 28,862,200 —  
Eigene Noten in Kassa (vide Beilage Nr. 1) . . . . . 1,137,800 —  
30,000,000 —

**II. Kurzfristige Schulden.**

(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)  
Kurzfristige Depositen und Kassascheine und andere kurzfristige Schuldscheine (vide Beilage Nr. 5)  
Checks-Conti . . . . . 1,717,630 11  
Giro-Conti . . . . . 6,166,719 50  
Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren . . . . . 1,691,676 64  
Korrespondenten-Kreditoren . . . . . 1,852,528 96  
Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3) . . . . . 926,991 42  
Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4) . . . . . 17,633,127 39  
Conto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten . . . . . 12,734,661 60  
Verfallene, noch nicht erbobene Zinsen . . . . . 14,948,297 42  
Ausstehende Coupons vom Dotationskapital . . . . . 116,294 95  
740 — 57,778,662 99

**III. Wechselschulden.**

Tratten und Acceptationen . . . . . 4,590,502 50

**IV. Andere Schulden auf Zeit.**

(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)  
Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4) . . . . . 34,249,117 15  
Obligationen, welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind . . . . . 33,669,000 —  
Obligationen mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre . . . . . 72,872,000 — 140,790,117 15

**V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).**

Rückdisconto auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn-Ratazinsen auf Passivposten) und Verlust-Rechnung Ratazinsen auf dem Dotationskapital bis 31. Dezember 1898 (vide Beilage Nr. 6) . . . . . 186,059 90  
Zu verteilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1898 . . . . . 1,332,952 —  
55,625 —  
788,068 96 2,362,705 86

**VI. Eigene Gelder.**

Einbezahletes Kapital . . . . . 20,000,000 —  
Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1898 unbegriffen) . . . . . 6,770,000 —  
Gewinn-Rückstellungs-Conto (Zuweisung vom Jahre 1898 unbegriffen) . . . . . 700,000 —  
Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1899 . . . . . 162,275 48 27,622,275 48

**Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Zürcher Kantonalbank auf 31. Dezember 1898.**

**Beilage Nr. 1. Noten-Statistik auf 31. Dezember 1898.**

	Emission	in Kassa	in Cirkulation
8,420 Noten von Fr. 1000 =	Fr. 8,420,000	470,000	2,950,000
11,290 " " " 500 =	" 5,645,000	420,000	5,225,000
186,100 " " " 100 =	" 18,610,000	177,500	13,432,500
146,500 " " " 50 =	" 7,325,000	70,800	7,254,700
287,310 Noten	Fr. 80,000,000	1,137,800	28,862,200

**Beilage Nr. 4. Sparkassa.**

§ 8 des Sparkassa-Reglementes lautet:

Die Sparkassa leistet auf Verlangen Rückzahlungen:

a. Ohne vorherige Kündigung, wenn die zurückzahlende Summe Fr. 200 nicht übersteigt, jedoch darüber (vorbehaltlich lit. b) innerhalb 90 Tagen im ganzen nicht mehr als Fr. 200 zurückgezogen werden.

b. Einen Monat nach erfolgter Kündigung, wenn der zurückzahlende Betrag Fr. 200 übersteigt; Indessen werden solche Beträge, so lange die Kantonalbank nicht etwas anderes anordnet, auf Verlangen auch sofort, jedoch unter Abzug eines Monatszinses für den die Summe von Fr. 200 übersteigenden Betrag ansbezahlt.

Ausnahmsweise kann die Bank bei Geldkrisen für Rückbezüge in jedem Betrag eine Kündigung bis auf vier Monate bedingen.

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a. 41,651 Einleger-Conti mit einem Guthaben bis auf Fr. 200 . . . . . Fr. 2,674,861.60  
50,299 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 200, je Fr. 200 . . . . . " 10,059,800. —

Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar . . . . . Fr. 12,734,661.60

c. 50,299 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 200, nach 8 Tagen rückzahlbar . . . . . 34,249,117.15

Fr. 46,983,778.75

**Beilage Nr. 2 (Effekten-Verzeichnis) befindet sich auf Seite 366.**

**Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.**

§ 34 des Geschäfts-Reglementes lautet:

„Für Einlagen und Bezüge in Conto-Corrent kann der Bankrat ein Minimum des Betrages und für Rückzahlung grösserer Summen die Bankkommission eine Voranzeige bedingen.“

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

b. 2106 Conti mit einem Guthaben im Gesamtbetrag von . . . . . Fr. 17,633,127.39  
eventuell nach 8 Tagen, aber in der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar.

**Beilage Nr. 5. Kurzfristige Depositen und Kassascheine.**

Auf 31. Dezember 1898 betragend . . . . . Fr. 1,717,630.11

Die Depositenscheine lauten u. a.:

„Die Rückzahlung erfolgt in der Regel ohne vorherige Kündigung; die Kantonalbank kann sich indes für den Rückbezug eine Voranzeige von längstens 14 Tagen ausbedingen.“

**Beilage Nr. 6. Verzinsung des Gründungs-kapitals.**

Zinsen pro 1898 auf Fr. 14,000,000 à 4 % . . . . . Fr. 560,000. —  
Bezahlte Coupons und Marchzinsen auf Fr. 6,000,000 à 4 % . . . . . " 241,695.30  
Ausstehende Coupons auf Fr. 6,000,000 à 4 % . . . . . " 740. —  
Ratazinsen vom 1. Okt. bis 31. Dez. 1898 auf Fr. 6,000,000 à 3 1/4 % . . . . . " 55,625. —  
Fr. 857,960.80

Abzüglich:

Anstehende Coupons per 31. Dezember 1897 . . . . . Fr. 2,420. —  
Ratazinsen vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1897 . . . . . " 69,333.36  
Uebertrag aus der Zinsreserve . . . . . " 8,188. —  
Fr. 788,068.95

**Beilage Nr. 7. Eventuelle Verbindlichkeiten.**

Weiter begebene, noch nicht verfallene Wechsel . . . . . Fr. 2,418,601.78

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert
3 1/2 % Oblig. Eidg. Anleihe	8,000	98	2,940	Uebertrag			
3 1/2 % " Kanton Baselland	50,000	97	48,500	3 1/2 % Oblig. Schweiz. Volksbank	58,000	98	56,840
3 1/2 % " " Luzern	18,000	97	12,610	3 1/4 % " "	32,500	99	32,176
3 1/2 % " " Graubünden	1,000	98	980	3 1/2 % " Hypothekbank Winterthur	30,000	97	29,100
3 1/2 % " " Zürich	8,000	97	2,910	3 1/4 % " "	6,500	99	6,486
3 1/2 % " " Zürich	241,000	97	233,770	4 % " "	66,000	100	66,000
4 % " " "	2,398,000	99	2,369,070	3 1/2 % " Hypothekenbank Basel	98,000	98	91,140
3 1/2 % " " St. Gallen	12,000	100	12,000	3 1/4 % " Handwerkerbank Basel	90,000	98	88,200
3 1/2 % " " " "	178,000	94	167,820	3 1/2 % " Thurgauische Hypothekbank	14,500	97	14,086
3 1/2 % " " " "	22,000	99	21,780	3 1/2 % " "	45,000	100	45,000
3 1/2 % " " " "	50,000	97	48,500	3 1/2 % " Actiengesellschaft Leu & Co	117,000	98	114,680
3 1/2 % " " " "	985,000	95	985,750	4 % " "	68,000	100	68,000
3 1/2 % " " " "	102,500	110	113,750	4 % " Spar- und Leihkasse Ausser-Rodl-Wiedikon	1,500	100	1,500
3 1/2 % " " " "	274,500	98	269,010	3 1/2 % " Sparkasse Zug	2,000	98	1,980
3 % " " " "	4,500	80	4,050	3 1/2 % " Leihkasse Neumünster	2,000	97	1,940
3 % " " " "	651,000	98	637,980	4 % " Leihkasse Enge	2,500	100	2,500
3 % " " " "	35,000	97	33,950	4 % " Bank für Orient. Eisenbahnen	106,000	99	104,940
4 % " " " "	3,500	100	2,500	4 % " Centralbank für Eisenbahnen	8,000	100	3,000
3 1/2 % " " " "	38,000	97	36,880	4 % " Uetlibergbahn	24,000	99	23,780
3 1/2 % " " " "	10,000	97	8,700	3 1/2 % " Centralbahn	28,000	97	27,180
3 1/2 % " " " "	110,000	98	107,890	4 % " "	6,000	100	6,000
3 1/2 % " " " "	3,500	98	3,480	3 1/2 % " Jura-Bern-Luzern-Bahn	22,000	97	21,340
3 1/2 % " " " "	2,000	96	1,920	3 1/2 % " Jura-Simplon-Bahn	282,000	97	278,540
3 1/2 % " " " "	3,500	97	3,396	3 1/2 % " Berner Oberlandbahnen	12,000	97	11,640
3 1/2 % " " " "	5,000	98	4,900	4 % " Rhätische Bahn	1,000	100	1,000
3 1/2 % " " " "	10,000	70	7,000	4 % " Tössthalbahn	96,000	99	95,040
3 1/2 % " " " "	103,000	99	101,970	3 1/2 % " Gotthardbahn	21,000	97	20,370
3 1/2 % " " " "	52,000	110	52,000	3 1/2 % " Schweiz. Nordostbahn	7,000	97	6,790
3 1/2 % " " " "	11,000	99	10,890	4 % " "	374,500	100	374,500
3 1/2 % " " " "	70,000	97	67,900	3 % " Union Suisse	6,000	80	4,800
3 1/2 % " " " "	327,000	97	317,190	4 % " "	500	100	500
3 1/2 % " " " "	10,000	98	9,800	3 1/4 % " Anglo Swiss Cond. Milk Co.	28,000	98	27,440
3 1/2 % " " " "	2,000	97	1,940	4 % " Oesterr. Goldrente	199,000	95	189,050
3 1/2 % " " " "	6,000	99	4,950	4 % " "	Kr. 60,000	90	47,817
3 1/2 % " " " "	20,000	98	19,800	4 % " "	à 105. —		
3 1/2 % " " " "	20,000	100	20,000	4 % " "	Kr. 15,000	94	14,806
3 1/2 % " " " "	7,000	98	6,860	3 % " "	à 105. —		
3 1/2 % " " " "	40,000	98	39,200	3 % " "	M. 50,000	86	52,275
3 1/2 % " " " "	20,000	99	19,800	3 % " "	à 123. —		
Uebertrag			5,768,475				7,688,757

Annuncen-Pacht:  
**RUOLF MOSSE** Zürich, Bern etc.  
 Insertionspreis:  
 25 Cts. die viergespaltna Borgiselle.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Annuncen-Pacht:  
**RUOLF MOSSE** Zürich, Bern etc.  
 Insertionspreis:  
 25 Cts. die viergespaltna Borgiselle.

Société anonyme  
 de la

**Fabrique de Chocolat Amédée Kohler & Fils.**

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mercredi, 29 mars 1899, à 2 1/2 heures de l'après-midi, au Foyer du Casino-Théâtre à Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice de 1898.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Adoption des comptes et décharge à donner aux administrateurs.
- 4° Fixation du dividende.
- 5° Nomination de deux commissaires-vérificateurs des écritures pour l'exercice de 1899.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée générale, les actions devront être déposées huit jours avant la réunion en mains de l'Union Financière de Genève à Genève, ou de Messieurs C. Carrard & Cie, à Lausanne.

Le dépôt des actions pourra être remplacé par des certificats délivrés par les maisons de banque dépositaires des titres.

Les actionnaires sont informés que le bilan arrêté au 31 décembre dernier, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront mis à leur disposition huit jours avant l'assemblée, au siège social à Echandens, à l'Union Financière de Genève et chez MM. C. Carrard & Cie, à Lausanne. (395)

**Société Immobilière du Mont-Pélerin.**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la société est convoquée pour vendredi, 7 avril 1899, à 5 heures de l'après-midi, au bureau du secrétaire caissier soussigné 21, Grande Place, à Vevey.

Ordre du jour:

- 1° Lecture du procès verbal de la dernière assemblée.
- 2° Lecture du rapport du conseil d'administration.
- 3° Lecture du rapport des contrôleurs.
- 4° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 5° Nomination des membres du conseil d'administration.
- 6° Nomination des contrôleurs.
- 7° Propositions individuelles.

Vevey, le 16 mars 1899.

Le Président: **Gust. Michel.**  
 Le Secrétaire-Caissier: **Ls. Arragon.**

**Lehranstalten Concordia**

von Dr. R. & E. Bertsch, Zürich.

Vorbereitung für Polytechnikum, Universität, die Handels-Akademie und die kaufmännische Praxis. Beginn neuer Kurse 1.—15. April. (349)

**Pour capitalistes.**

On demande pour l'exploitation d'un brevet suisse un ou plusieurs capitalistes pouvant disposer de 100—150 mille francs. Le brevet en question est déjà exploité avec grand succès à l'étranger et promet de donner les mêmes résultats en Suisse. S'adresser à Monsieur G. Kunz, notaire, à Bienne. (396)

**„THE MARINE“**

Insurance Company Limited  
**Transport-Versicherungs-Gesellschaft**  
 Gegründet in London 1836. (264)

Gesellschaftskapital Fr. 25,000,000. — Reservenfonds Fr. 13,750,000.

Die Gesellschaft versichert zu sehr vorteilhaften Bedingungen Transporte zu Land und Wasser von Wertschriften und Waren jeder Art. Sie versichert ebenfalls Dampfschiffscaseo.

Die Marine hat ein neues System von Pauschal-Versicherung für Wertschriften eingeführt, welches sich als sehr einfach und sehr vorteilhaft für die Herren Banquiers erweisen dürfte.

Man beliebe sich an Herrn **Alf. Bourquin**, Direktor der schweizerischen Filiale in Neuenburg, sowie an die Herren Hauptagenten zu wenden.



**G. Helbling & Co**

Zürich I

18 Stadelhoferplatz 18

**Centralheizungen**

aller Systeme

Lüftungs-

und Trocken-Anlagen (74)

Capitaliste disposant de

**30,000 à 40,000 francs** (429)

en espèces cherche commandite ou place d'associé, dans une ville de la Suisse allemande, de préférence dans une fabrique, réalisant de bons bénéfices.

Adresser les offres détaillées sous Chiffres Z A 1876 à **Rodolphe Mosse, à Zürich.**

**Pfeiffer & Schmidt's Bitter-Garn,**

vorzügliches. Diamantschwarz, Baumwollen-Strickgarn.

Drei Qualitäten.

In allen bessern Detailgeschäften käuflich. (191)

**Employé intéressé**

wird in ein flott prosperierendes en gros Geschäft mit ca. Fr. 30,000 Einlage gesucht. Das Kapital wird sicher gestellt. (490)

Offerten sub Zag. T. 35 an **Rudolf Mosse, Zürich.**